

MEGADOM NA STROME

78 POSCHODÍ



OD AUTORA
BESTSELLERŮ
ANDYHO GRIFFITHSA
ILUSTROVAL
TERRY DENTON





Andy Griffiths býva v sedemdesiatosemposchodovom megadome na strome so svojim priateľom Terrym a spolu píšú smiešne knihy. Presne také, ako je tá, ktorú práve držíš v rukách. Andy píše texty a Terry kreslí obrázky. Ak chceš vedieť viac, prečítaj si ju.



Terry Denton býva v sedemdesiatosemposchodovom megadome na strome so svojim priateľom Andym a spolu píšú smiešne knihy. Presne také, ako je tá, ktorú práve držíš v rukách. Terry kreslí obrázky a Andy píše texty. Ak chceš vedieť viac, prečítaj si ju.

ANDY GRIFFITHS

**MEGADOM
NA STROME**

78 POSCHODÍ

ILUSTROVAL

TERRY DENTON

slovart

THE 78-STOREY TREEHOUSE

Text copyright © Backyard Stories Pty Ltd, 2016

Illustrations copyright © TJ & KA Denton 2016

Translation © Oľga Kralovičová 2023

Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bratislava 2024

Prvý raz vyšlo v roku 2016 v Austrálii vo vydavateľstve Pan by Pan Macmillan Pty Limited.

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovat' ani šíriť v nijakej forme ani nijakými prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému a podobne bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

Z anglického originálu Andy Griffiths: *THE 78-STOREY TREEHOUSE*, ktorý vyšiel vo vydavateľstve Macmillan Children's Books v roku 2016, preložila Oľga Kralovičová.

Zodpovedná redaktorka Dáša Jajcayová

Editorka Katarína Škorupová

Vydalo Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., Bratislava v roku 2024.

Sadzba LAYOUT, s. r. o., Bratislava

Tlač: FINIDR, s. r. o., Český Těšín

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovart.sk

ISBN 978-80-556-6198-8

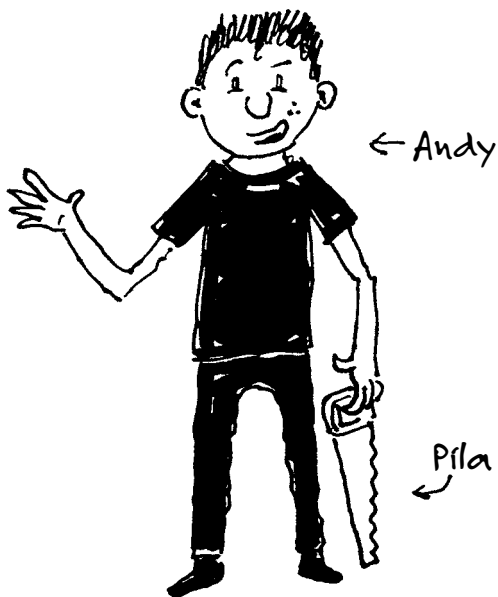
OBSAH

1. KAPITOLA	78-poschodový megadom na strome	1
2. KAPITOLA	Megadom na strome: film	27
3. KAPITOLA	Krúť, krúť, krúť	49
4. KAPITOLA	Čmáry, čmáry, čmáry	81
5. KAPITOLA	Deň živej kaluže	99
6. KAPITOLA	Problémy v Andylandii	123
7. KAPITOLA	Kravoviny	153
8. KAPITOLA	Moja autobiografia môjho života odo mňa (a nie od Terryho)	177
9. KAPITOLA	Zlodej čipsov	219
10. KAPITOLA	Andy verzus Terry	237
11. KAPITOLA	Filmové hviezdy	277
12. KAPITOLA	Kravín: Dom filmúúú	297
13. KAPITOLA	Posledná kapitola	335

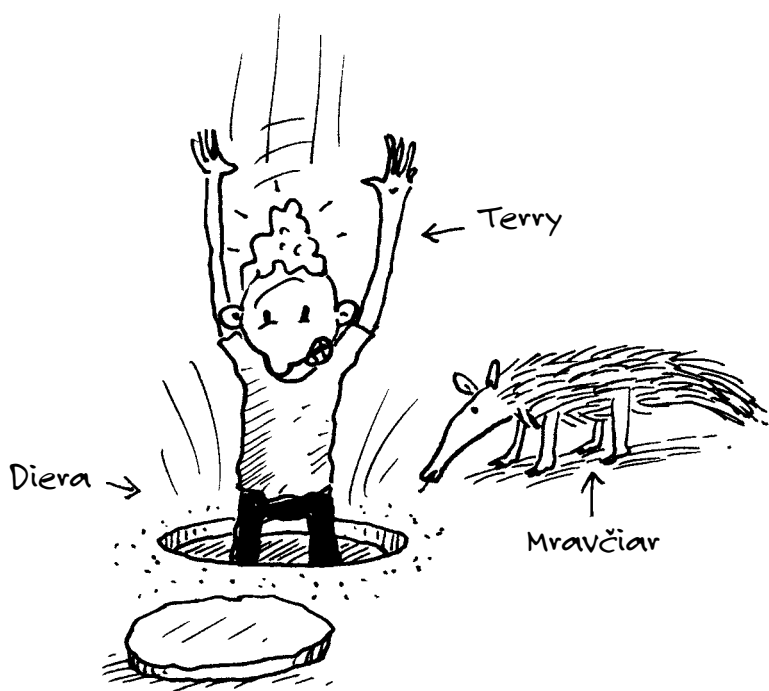


1. KAPITOLA

78-POSCHODOVÝ MEGADOM NA STROME

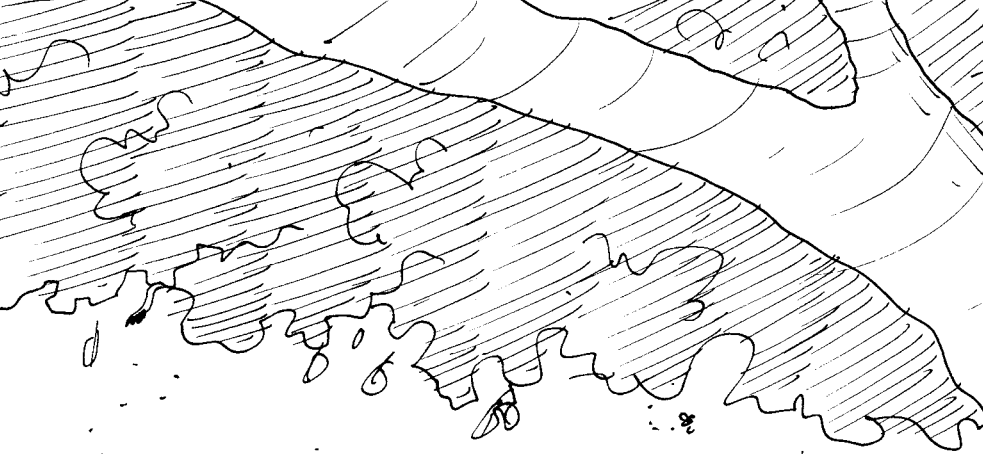


Ahoj, volám sa Andy.
Toto je môj priateľ Terry.



Bývame na strome.

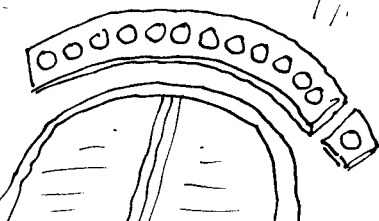
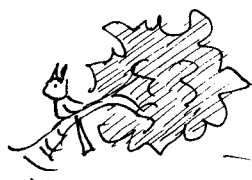
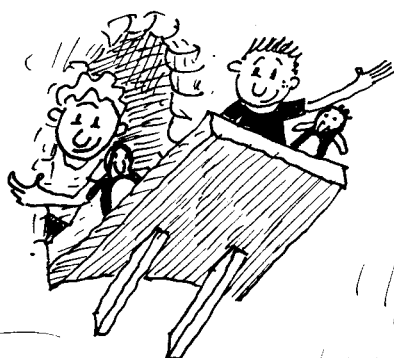


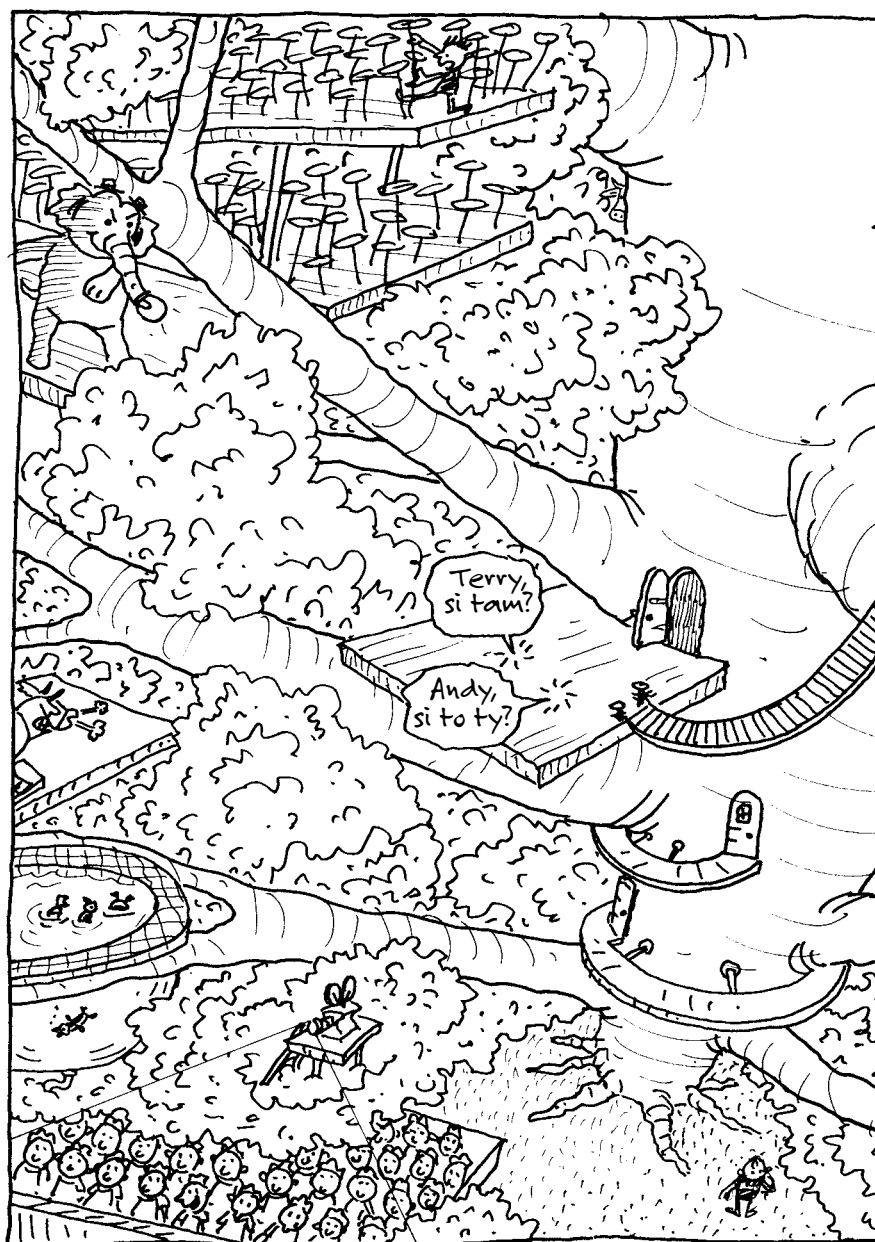


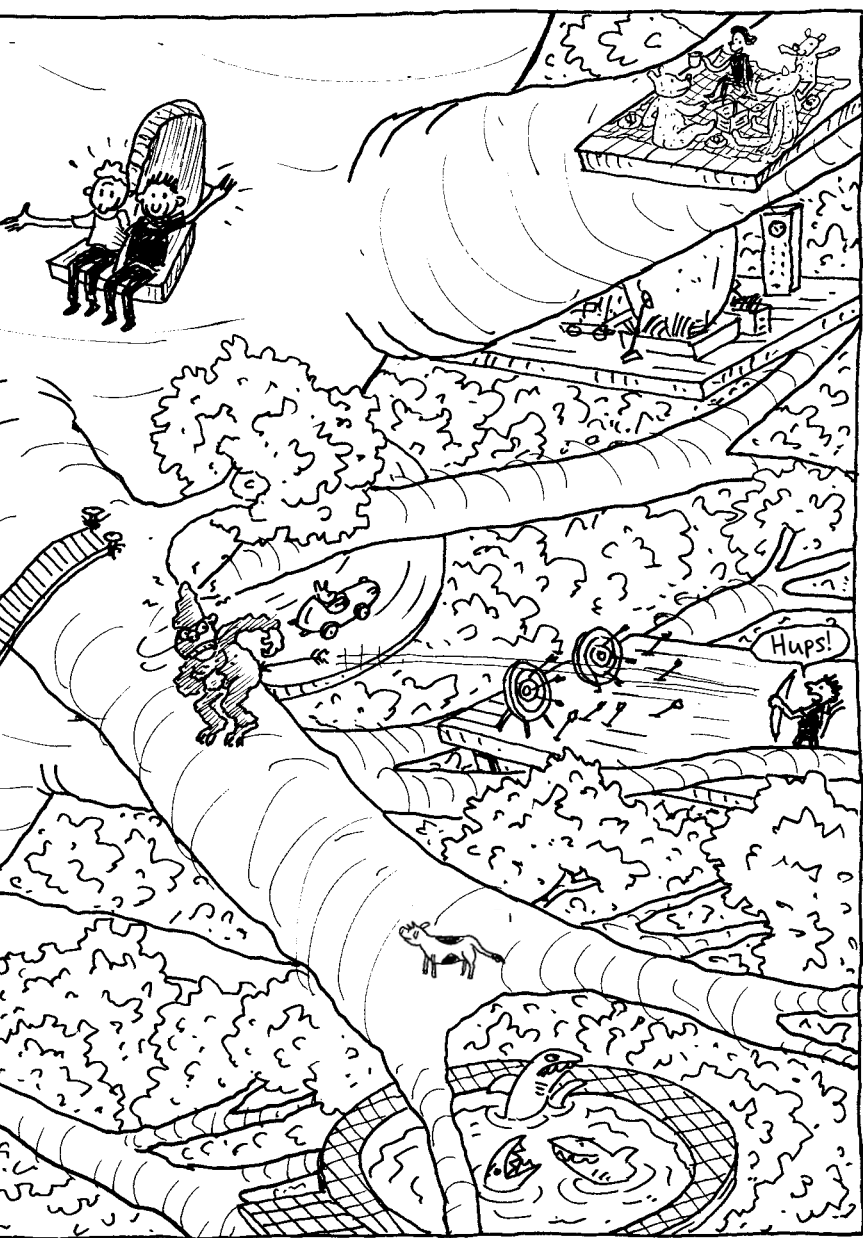
Keď poviem, že na strome, myslím tým obytný strom. A keď poviem obytný strom, nemyslím tým hocijaký nudný domček na strome – myslím tým megadom na strome, ktorý má 78 poschodí! (Predtým mal len 65, tak sme pridali ďalších 13 poschodí.)



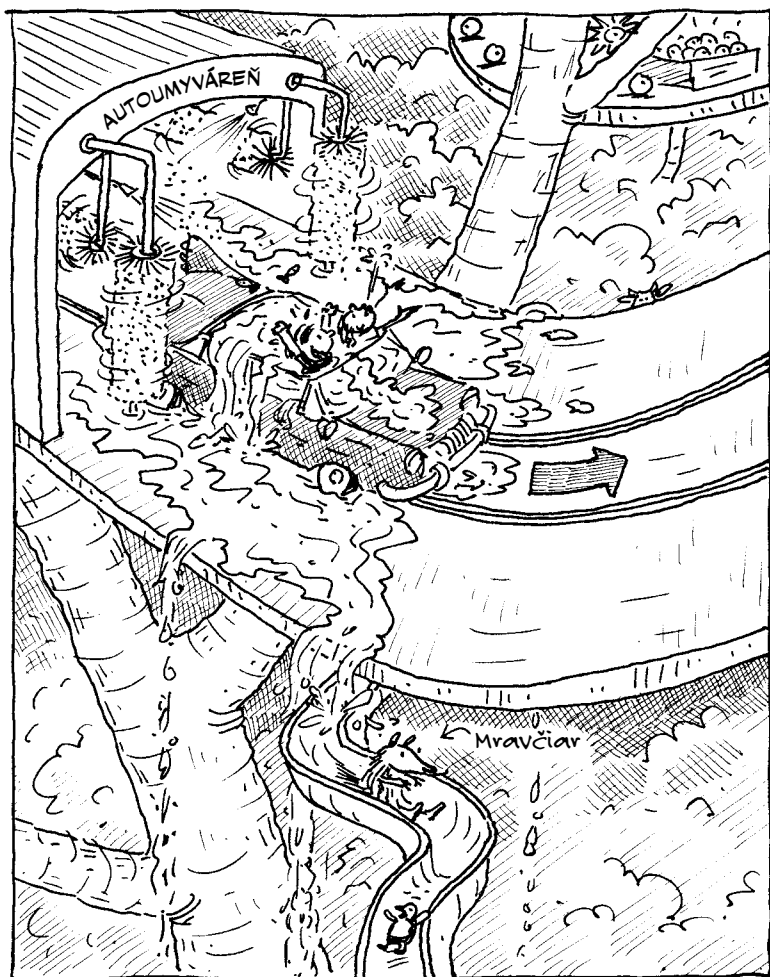
Tak na čo čakáš? Pod' hore!



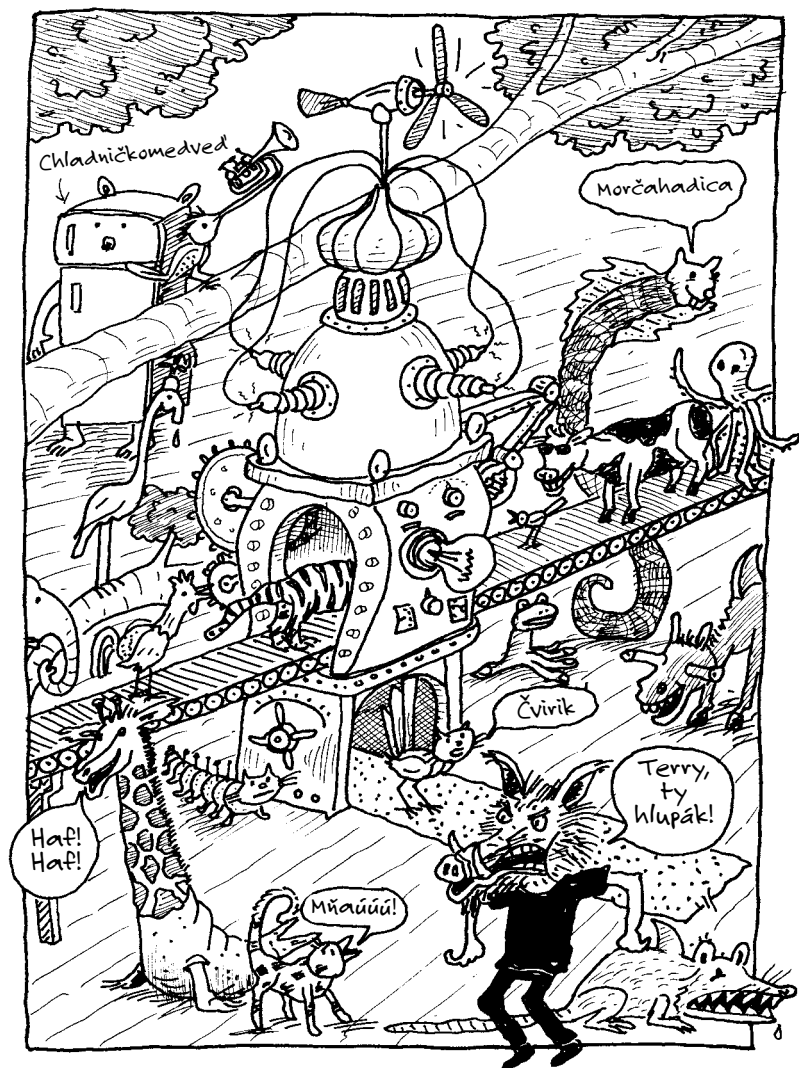




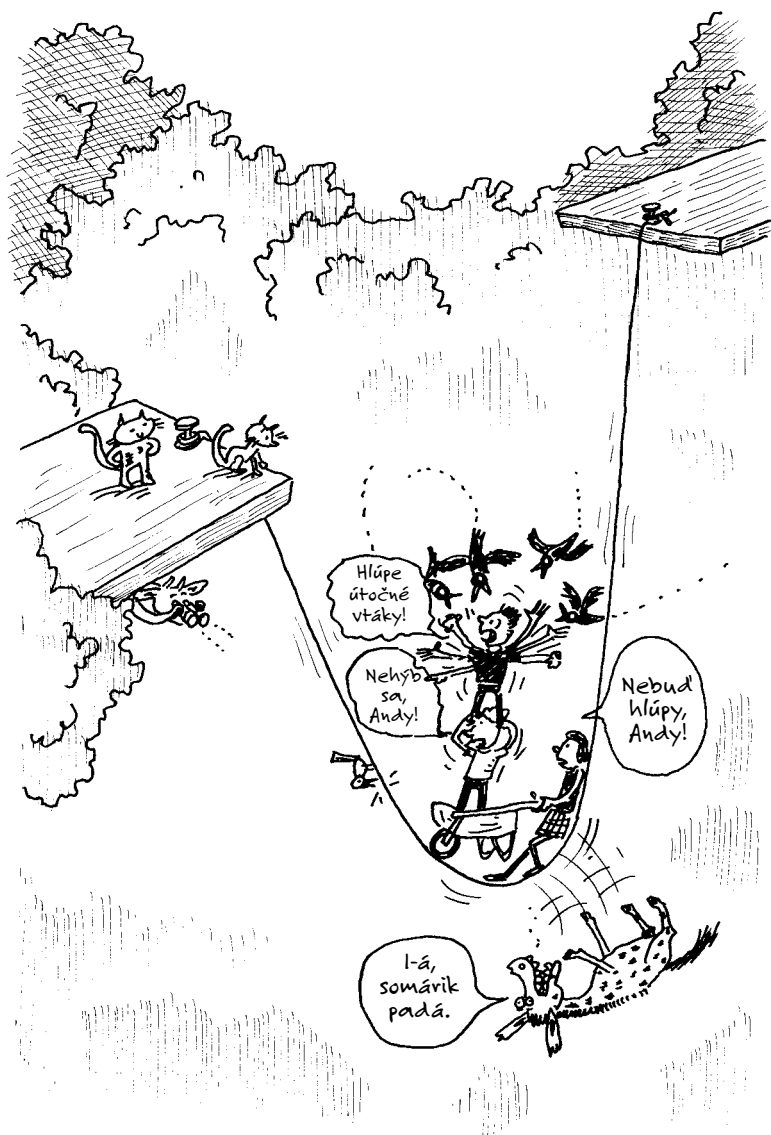
Máme autoumyváreň, cez ktorú sa dá prejsť
s otvorenými oknami a so spustenou strechou,



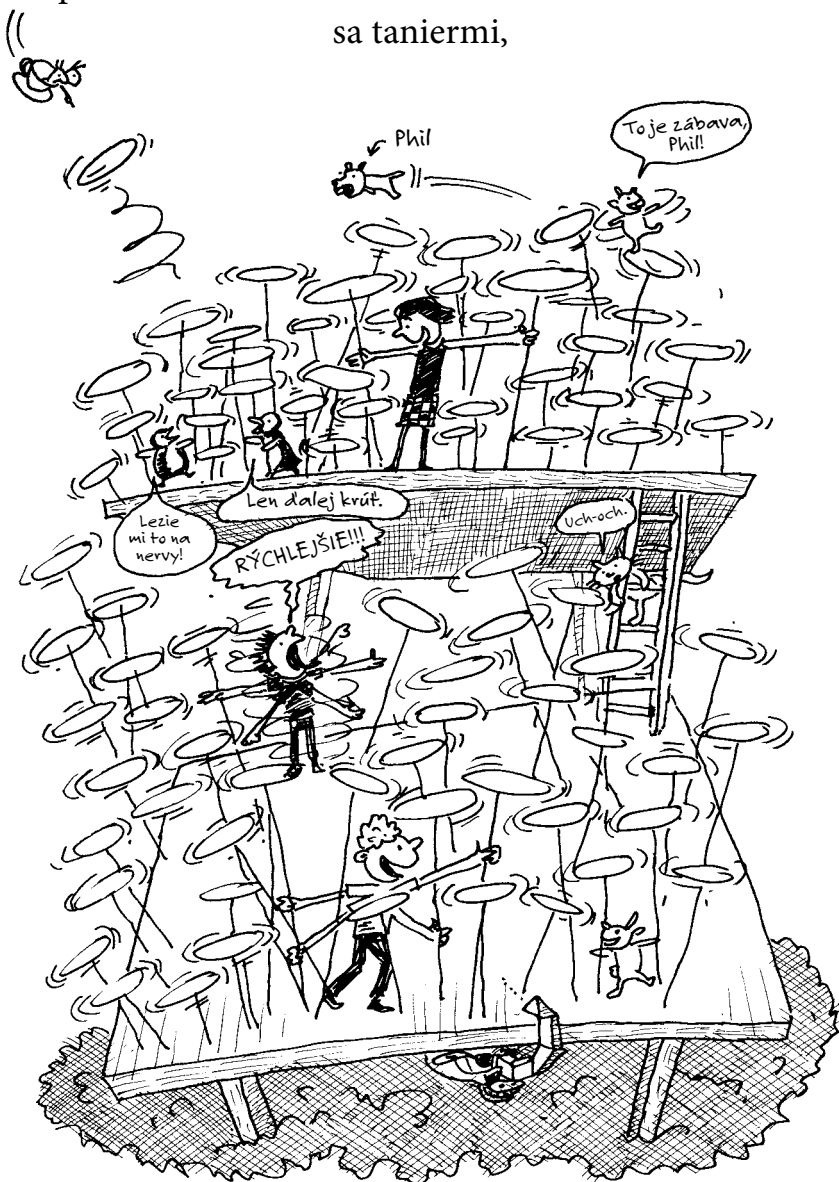
kombinovací stroj,



nie celkom visuté lano,



poschodie so sedemdesiatimi ôsmimi krútiacimi
sa taniermi,



obrovské nevyliahnuté vajce,



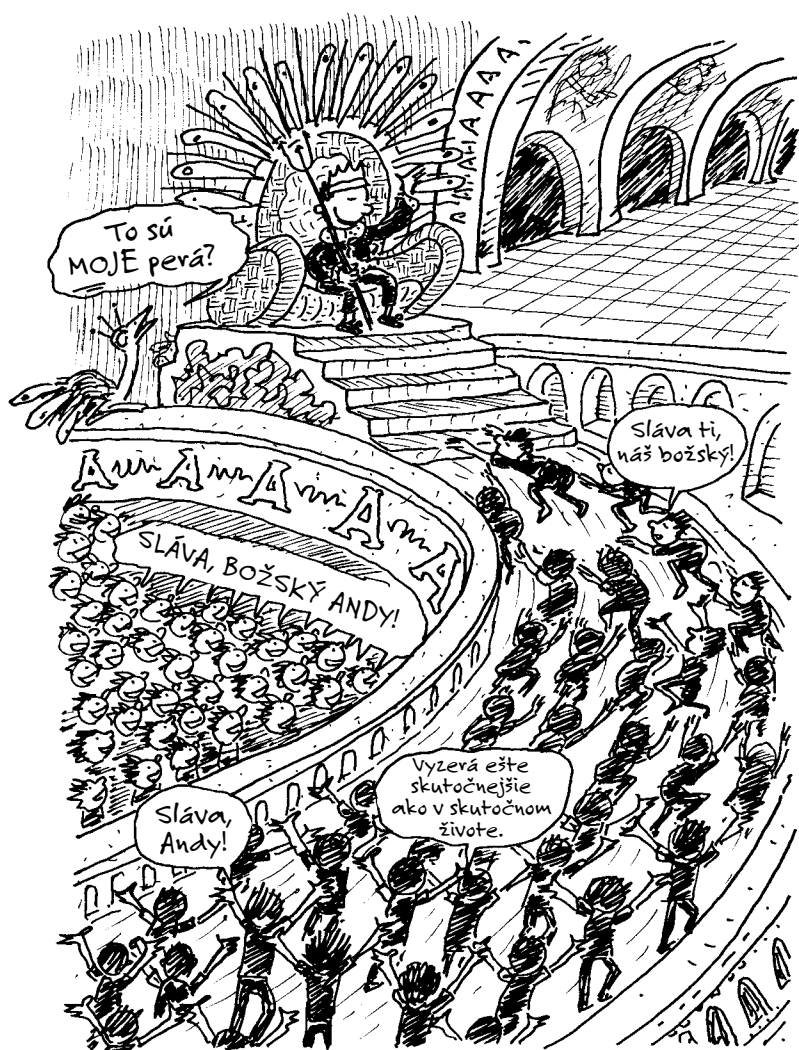
súdnú sieň s robotickým sudcom nazývaným
Eduard Kladivohlavý,



čmáratórium,



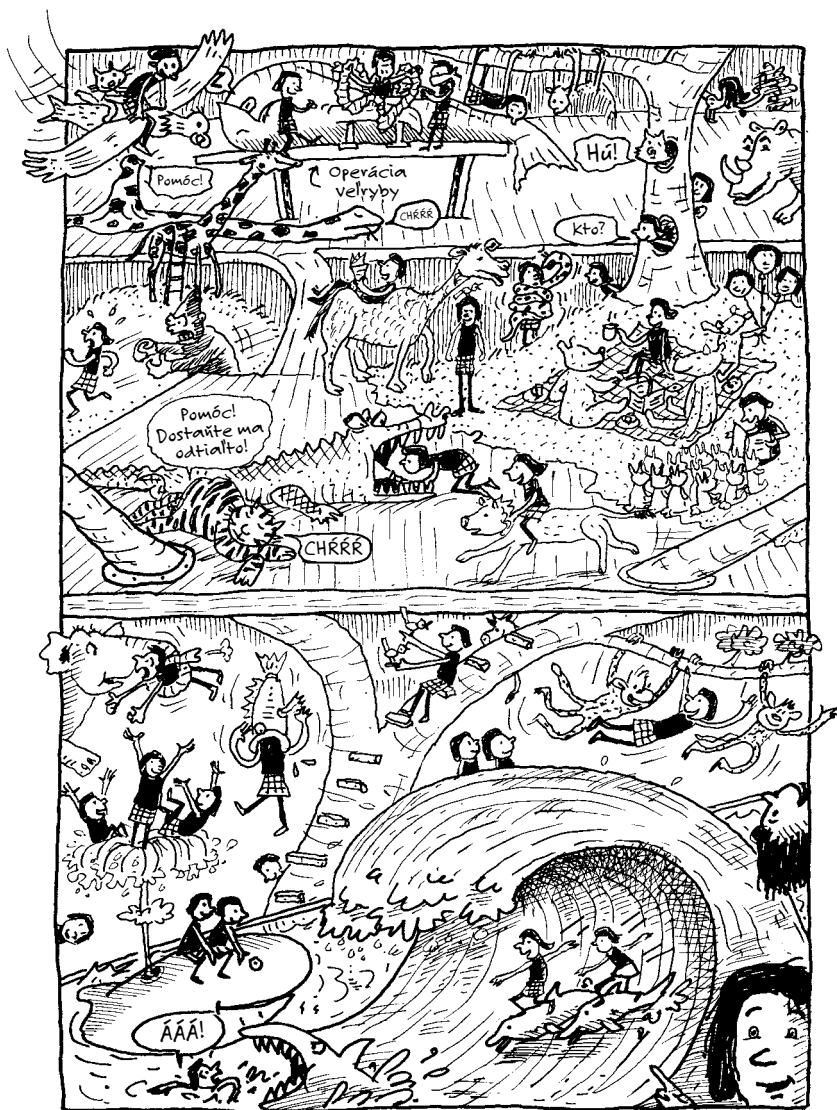
Andylandiu (krajinu plnú Andyho klonov
vytvorených v našom klonovacom stroji),



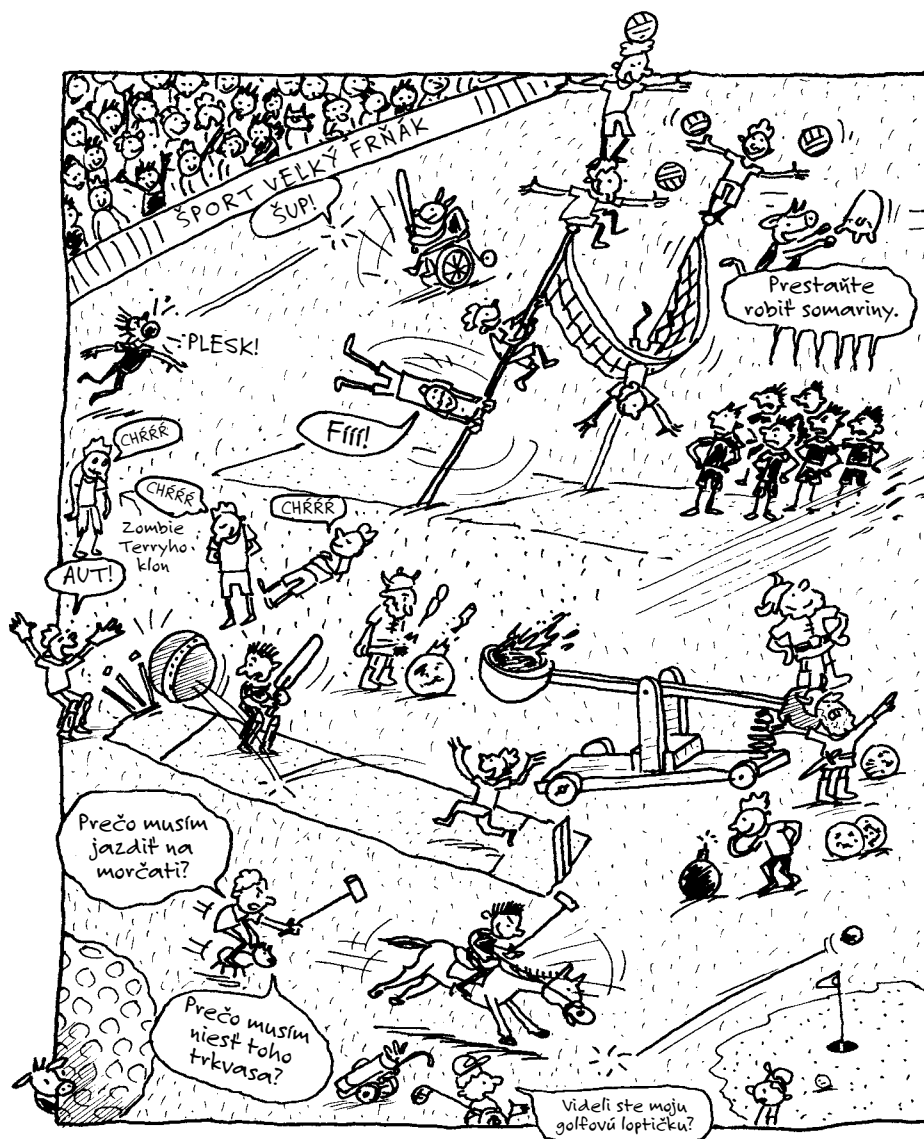
Terryvil (bláznivé mesto plné Terryho klonov),

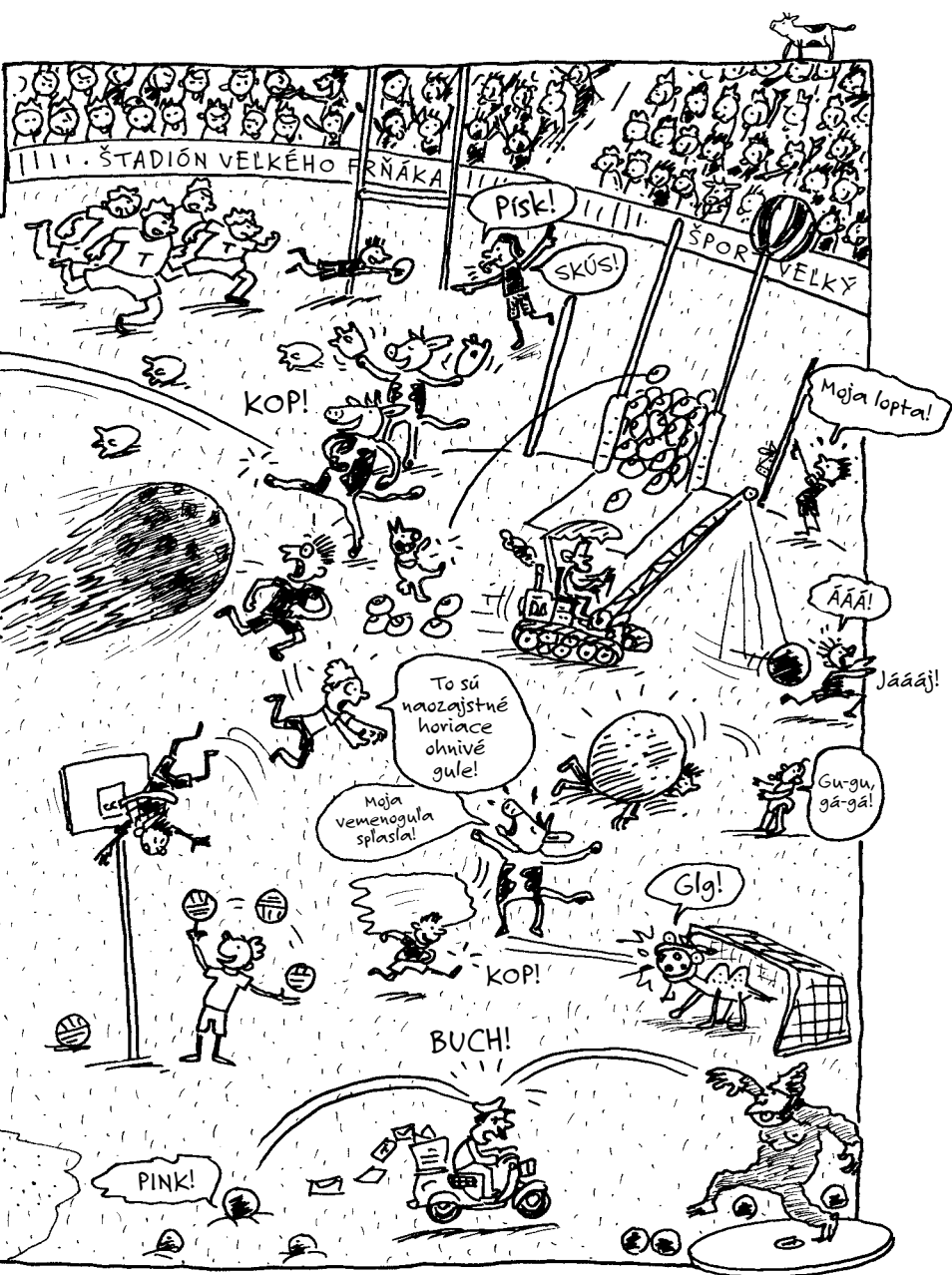


Jillovce (dedina plná Jilliných klonov),

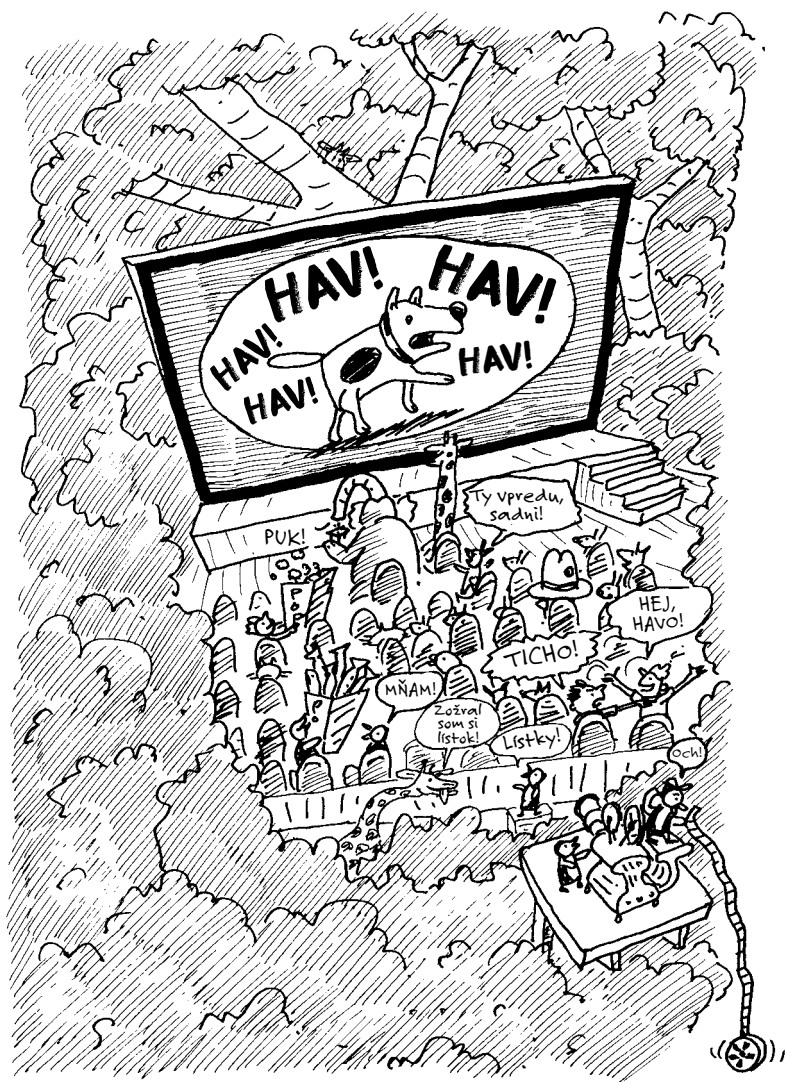


100

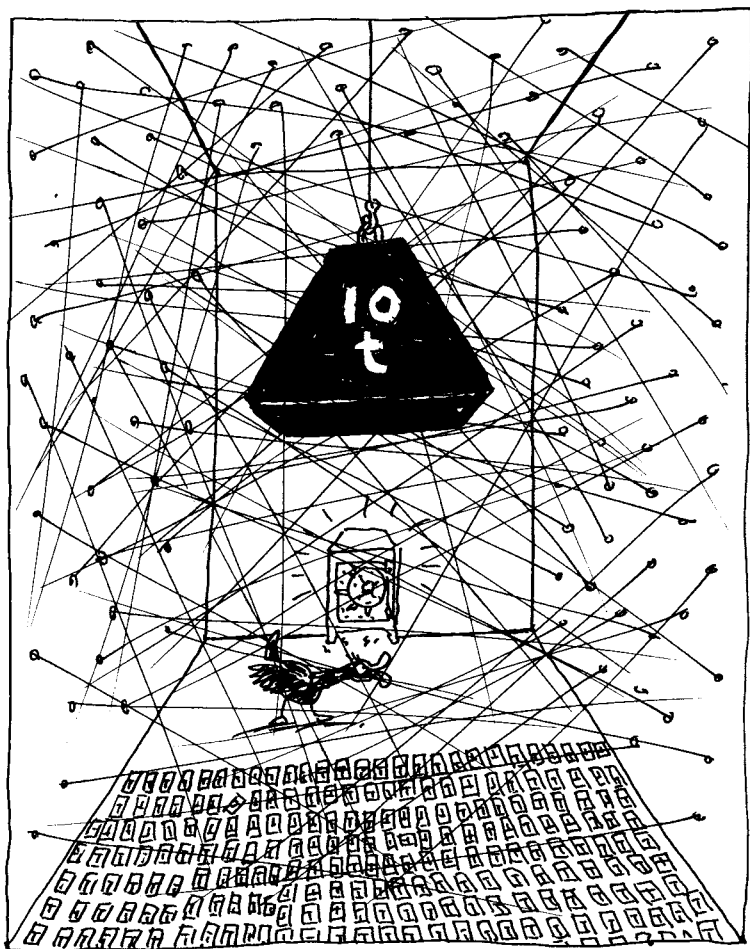




prírodné kino so super obrovským plátnom



a sklad zemiakových lupienkov s vysokým zabezpečením chránený tisíckou natiahnutých pascí na myši, stovkou laserových lúčov, desaťtonovým závažím a jednou nahnevanou kačkou.



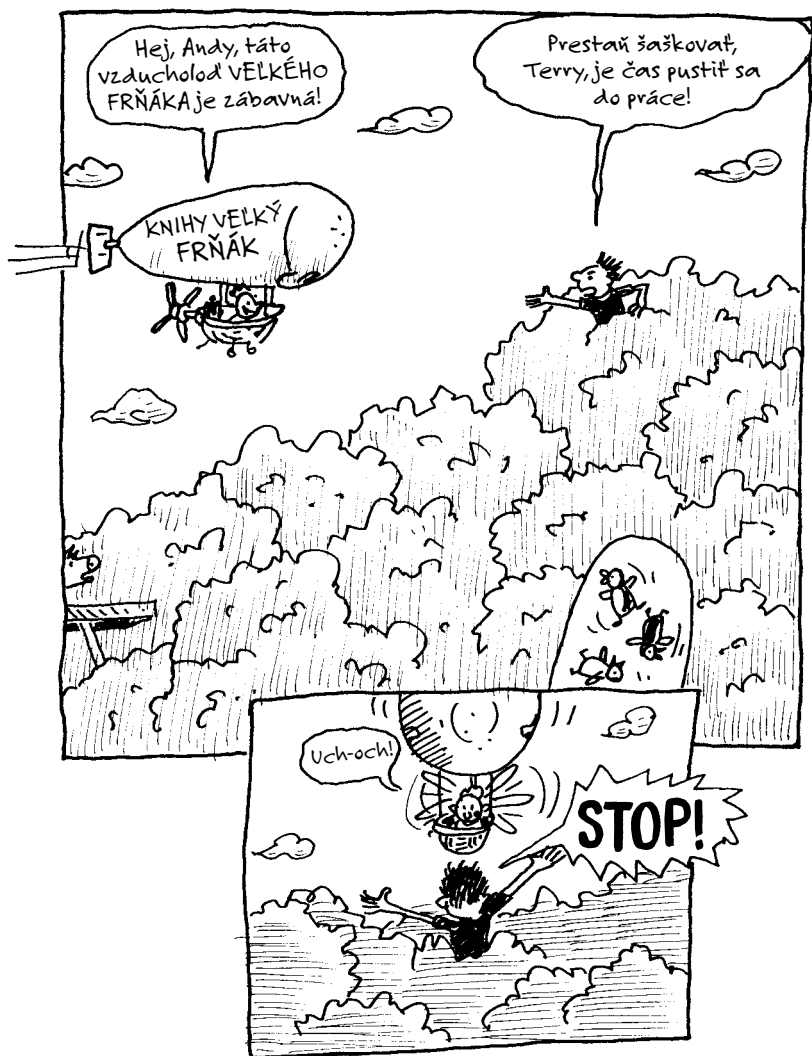
Dom na strome nie je len náš domov, ale aj miesto, kde spolu tvoríme knižky. Ja píšem texty a Terry kreslí obrázky.

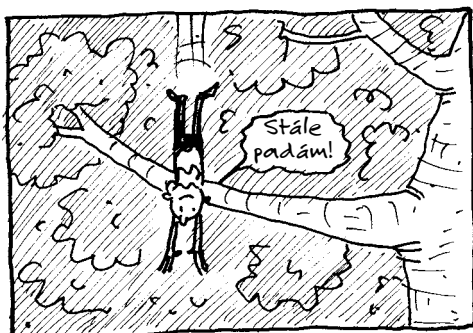
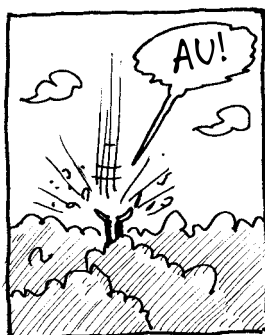
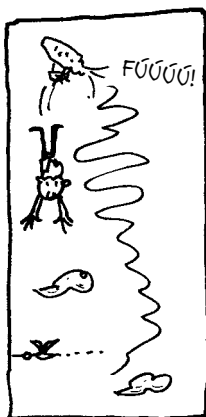
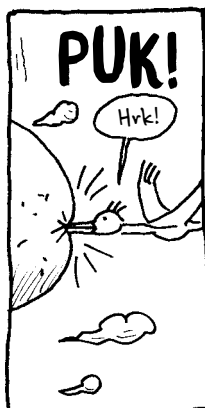


Ako vidíš, robíme to už dosť dlho.



Pravdaže, situácia sa niekedy môže vymknúť
spod kontroly, keď žijete v 78-poschodovom
megadome na strome...





Ale knihu vždy nakoniec napíšeme... nejako.



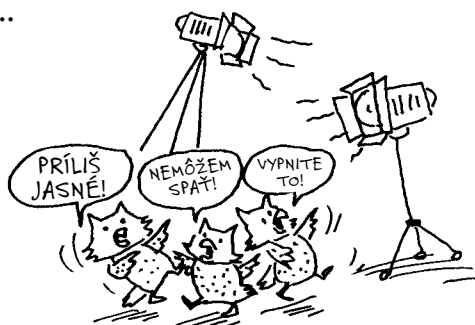
2. KAPITOLA

DOM NA STROME: FILM



Ak si ako väčšina našich čitateľov, asi chceš vedieť, či niekedy natočíme film o megadome na strome. Nuž... hádaj čo? Práve teraz na jednom pracujeme!

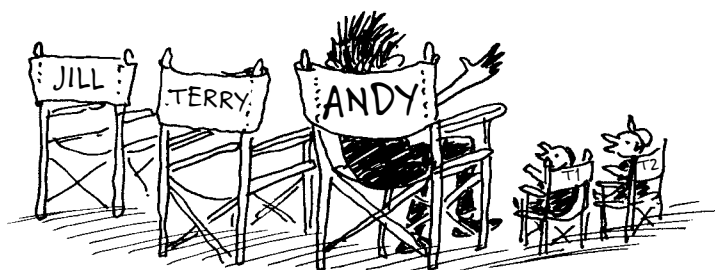
Máme osvetlenie...



... kamery...



... stoličky s našimi menami
na operadlách...



... a známeho hollywoodskeho režiséra, čo ho bude režírovať. Volá sa Veľký Oscar.



„STRIH!“ zreval Veľký Oscar. „To je NUDA!“



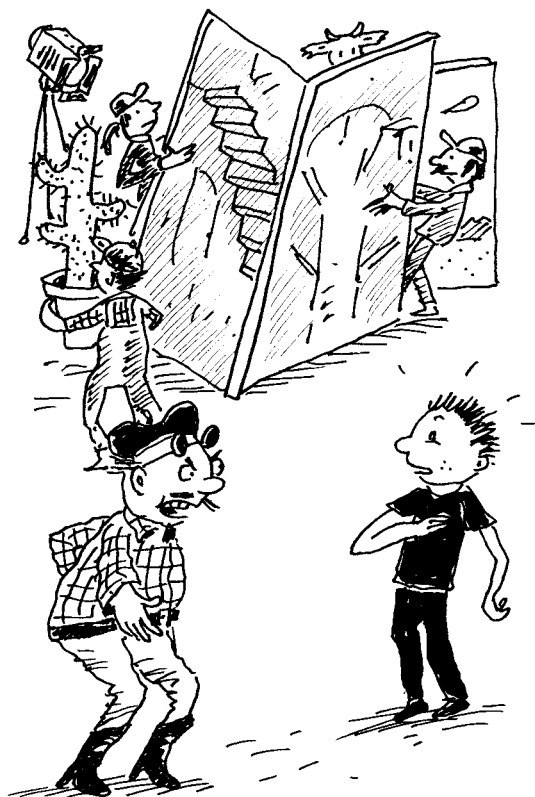
„Tak sa *vždy* začína kniha,“ povedal som.



„Toto NIE JE kniha!“ vyštekol Veľký Oscar cez megafón. „Ale FILM!“



„No, áno,“ súhlasil som. „*Viem to. A vy viete, že to viem, iba som to vysvetľoval čitateľom...*“



„Čitateľom?“ oboril sa na mňa Veľký Oscar.
„Mňa nezaujímajú *čitatelia!* Ja natáčam FILMY
pre filmových fanúšikov, ktorí chcú AKCIU,
VZRUŠENIE a DOBRODRUŽSTVO, nie
rozprávanie! Kto vlastne si?“